

Brüssel, 24. mai 2019
(OR. en)

9476/19

LIMITE

PECHE 248
CADREFIN 252
CODEC 1149

Institutsioonidevaheline
dokument:
2018/0210 (COD)

MÄRKUS

Saatja:	Eesistujariik
Saaja:	Alaliste esindajate komitee
Teema:	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi ning millega tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 508/2014

I. INTRODUCTION

1. On 13 June 2018, the Commission submitted the above proposal to the European Parliament and to the Council.
2. The European Parliament adopted its position in first reading on 4 April 2019.
3. The Working Party on Internal Fisheries Policy examined the proposal at its meetings between 27 June 2018 and 6 May 2019. On 6 May, the Presidency presented to the Working Party a compromise¹. The Presidency compromise was discussed at the meetings on 6 May, 10 May and 16 May and on the basis of these discussions, the Presidency presented on the 23 May a revised compromise².

¹ doc. WK 5543/2019

² doc. WK 6253/2019

4. Following the discussions in the Working Party, a large support by delegations could be found for most of the provisions of the Presidency compromise. Nevertheless, for a number of outstanding issues the Presidency would like to ask COREPER for guidance. These issues are presented in part II below. More details regarding delegations' positions on these issues can be found in the written comments.

II. MAIN OUTSTANDING ISSUES

1. Construction, acquisition and importation of fishing vessels and engine replacement and modernisation (Articles 13 b) and 1), 16 and 16 new, and Annex III, row 1 of the Presidency compromise)

As in the Commission proposal, the Presidency compromise provides that the construction and acquisition of fishing vessels or the importation of fishing vessels, as well as the engines replacement or modernisation are not eligible operations for EMFF support (Article 13 (b) and 13 (1)) with some derogations.

Nevertheless, in its proposal, the Commission limited the derogations only to small-scale fishing vessels.

During the examination by the Working Party, a large majority of Member States consider that the derogations should be extended beyond the small-scale coastal fleets.

To take into account this large majority, the Presidency compromise has extended the derogations to vessels up to 24 meters.

A. First acquisition of a fishing vessel (Articles 13 b) and 16)

On the basis of the Presidency compromise and in accordance with the initial intention of the Commission proposal of generational renewal, acquisition of a fishing vessel is supported by EMFF under the following conditions :

- support only to young fishers (no more than 40 years of age)
- for the acquisition of a second-hand vessel
- first acquisition
- up to 24 meters

This Presidency compromise has received a broad support in the Working Party. Nevertheless, some delegations would like to extend the parameters of one or more conditions, in order to broaden the scope of support further. Other delegations have asked the deletion of Article 13 b).

The Presidency considers that the current compromise represents a proper balance among the views of the Member States and benefits from the support of a large majority of delegations. Therefore, the Presidency suggests to maintain all the elements of the current compromise text on this point.

B. Replacement or modernisation of engines (Article 16 new)

According to the Presidency compromise, replacement or modernisation of engines can be supported by EMFF, under the condition that the new engine does not have more power in Kw. For vessels between 12 up to 24 meters, the new/modernised engine should emit at least 15% CO2 less than the current engine.

The Presidency compromise reflects the wish of most Member States to extend support beyond the small-scale fleet, without a compulsory reduction of the power in kW, as in the current EMFF.

Nevertheless, some delegations are favourable to more flexible provisions that will allow an increase in engine power, while other delegations proposed that engines under 120 kW benefit of a derogation from the 15% emission reduction condition. Some delegations have asked for clarification on the method to be used for measuring the reduction of CO2 emissions in paragraph 1 c).

Regarding the length of the vessel (24 meters), the Presidency considers that the compromise represents a fair balance among the positions expressed by Member States. As for the establishment of optimum methodology to reach the proposed goal of 15% emission reduction in paragraph 1 c), a way forward could be an empowerment to the Commission to adopt an implementing act that would give Member States control over the process, while ensuring a level playing field in the implementation. The Presidency proposes the following paragraph 4 to be added to Article 16 new:

" The Commission shall adopt implementing acts, to establish the method for calculating the reduction of CO2 emissions referred to in paragraph 1 (c). Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 53(2)."

C. Annex III row 1

The Commission proposed a maximum aid intensity of 30% for investments in small-scale coastal fishing vessels, *i.e.* for both first acquisition of a fishing vessel and engine replacement or modernisation.

During the examination by the Working Party, a significant number of delegations requested to increase the aid intensity to 50%, while some Members States and the Commission are opposed to such a change.

The Presidency is seeking COREPER's guidance on whether a 50% of aid intensity could represent an acceptable compromise.

2. Derogation to improve on-board conditions and safety (Article 13 a)

According to article 13(a) of the Presidency compromise and as proposed by the Commission, operations that increase the fishing capacity of a fishing vessel or support the acquisition of equipment that increases the ability of a fishing vessel to find fish are not eligible under EMFF.

Nevertheless, some delegations have asked for a derogation to this provision, in order to allow operations that improve on board conditions and safety, provided that the segment of the corresponding fleet is in balance and the national capacity ceiling is respected.

The Presidency is seeking COREPER's guidance on whether this derogation should be included in the regulation.

III. CONCLUSIONS

The Permanent Representatives Committee is invited to examine the outstanding issues mentioned above and to give guidance on the best possible way forward on these issues, to allow the Working Party to continue the examination on the basis of a Presidency revised compromise in view of a partial General Approach at the Council session of 18 June 2019.

Ettepanek:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS,

milles käsitletakse Euroopa Merendus- ja Kalandus- ja Vesiviljelusfondi ning millega tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 508/2014

I JAOTIS. ÜLDRAAMISTIK

I PEATÜKK

Üldsätted

Artikkel 1

Reguleerimisese

Käesoleva määrusega luuakse Euroopa Merendus- ja Kalandus- ja Vesiviljelusfond (EMKV). Selles sätestatakse EMKVi prioriteedid, ajavahemiku 2021–2027 eelarve ning liidupoolse rahastamise [...] konkreetsed reeglid, mis täiendavad määruse (EL) nr [...] määruse, millega kehtestatakse ühissätted] alusel EMKVi suhtes kohaldatavaid üldreegleid.

[...]

[...]

[...]

Artikkel 3

Mõisted

1. Ilma et see piiraks lõike 2 kohaldamist, kasutatakse käesolevas määruses mõisteid, millele on osutatud määruse (EL) nr 1380/2013 artiklis 4, määruse (EL) nr 1379/2013 artiklis 5, määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklis 4, **määruse (EL) nr [määrus, millega luuakse InvestEU programmi] artiklis 2** ja määruse (EL) nr [määrus, millega kehtestatakse ühissätted] artiklis 2.
2. Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid:
 - (1) [...]
 - (2) „ühine teabejagamiskeskond“ (CISE) – selliste süsteemide keskkond, mis on loodud valdkondadevahelise ja piiriülese mereseirega tegelevate ametiasutuste vahelise teabevahetuse toetamiseks, et suurendada teadlikkust merel toimuvast tegevusest;
 - (3) „rannikuvalve“ – riigi ametiasutused, kes täidavad rannikuvalveülesandeid, mis hõlmavad meresõiduohutust, meresõidu turvalisust, merendusega seotud tollitoiminguid, salakaubaveo ja smugeldamise ennetamist ja peatamist, merendusvaldkonna ühendatud õiguskaitset, merepiiri valvet, mereseiret, merekeskkonna kaitset, päästet, õnnetustele ja katastroofidele reageerimist, kalanduskontrolli ning muud nende ülesannetega seotud tegevust;
 - (4) „Euroopa merevaatlus- ja andmevõrk“ (EMODnet) – merendusandmeid ja metaandmeid koguv partnerlus, et teha need kättesaadavamaks ja kasutatavamaks avaliku ja erasektori kasutajatele, pakkudes kindla kvaliteediga, koostalitlevaid ja ühtlustatud merendusandmeid;
 - (5) „uurimuslik kalapüük“ – **[...] mis tahes [...] püügioperatsioon, mida tehakse töõnduslikul eesmärgil konkreetses piirkonnas, et hinnata kalavarude regulaarse pikaajalise ekspluateerimise kasumlikkust selliste varude puhul, mida ei ole [...] varem töõnduslikul eesmärgil püütud [...]**;
 - (6) „kalur“ – asjaomase liikmesriigi tunnustatud [...] isik, kes tegeleb töõnduspüügiga;
 - (7) „kalapüük sisevetel“ – laevade või muude, sealhulgas jääpüügiks mõeldud seadmetega püügitegevus sisevetel töõnduslikul eesmärgil;

- (8) „rahvusvaheline ookeanide majandamine“ – liidu algatus, mille eesmärk on parandada rahvusvahelisi ja piirkondlikke protsesse, kokkuleppeid, kordi, reegleid ja institutsioone hõlmavat üldist raamistikku, kasutades selleks sidusat sektoritevahelist ja reeglipõhist lähenemisviisi, et tagada ookeanide hea seisukord, ohutus, turvalisus, puhtus ja säästev majandamine;
- (9) „merenduspoliitika“ – liidu poliitika, mille eesmärk on edendada integreeritud ja ühtset otsuste vastuvõtmist, et maksimeerida liidu, eelkõige rannikualade, saarte ja äärepoolseimate piirkondade, samuti säästva sinise majanduse valdkondade kestlikku arengut, majanduskasvu ning sotsiaalset ühtekuuluvust sidusa merepoliitika ja asjakohase rahvusvahelise koostöö abil;
- (10) „meresõidu turvalisus ja mereseire“ – tegevus, mille eesmärk on terviklikult mõista, vajaduse korral ennetada ja hallata kõiki merendusvaldkonna sündmusi ja meetmeid, mis võiksid mõjutada meresõidu ohutust ja turvalisust, õiguskaitset, kaitset, piirikontrolli, merekeskkonna kaitset, kalanduskontrolli ning liidu kaubandus- ja majandushuve;
- (11) „mereruumi planeerimine“ – protsess, milles asjaomased liikmesriigi ametiasutused analüüsivad ja korraldavad inimtegevust merepiirkondades, et saavutada ökoloogilised, majanduslikud ja sotsiaalsed eesmärgid;

(11 uus) „avaliku sektori asutus“ – riigi, piirkonna või kohaliku omavalitsuse asutus, avalik-õiguslik isik või ühe või mitme nimetatud asutuse või ühe või mitme avalik-õigusliku isiku moodustatud ühendus;

(12) [...]

- (13) „merebasseinistrateegia“ – integreeritud raamistik liikmesriikide ja vajaduse korral kolmandate riikide merebasseini või ühe või mitme allbasseini ühiste mere- ja merendusprobleemide lahendamiseks ning koostöö ja koordineerimise edendamiseks, et saavutada majanduslik, sotsiaalne ja territoriaalne ühtekuuluvus. Strateegia töötab välja komisjon vajaduse korral koostöös asjaomaste riikide, nende piirkondade ja muude sidusrühmadega;
- (14) „väikesemahuline rannapüük“ – kalapüük kalalaevadega, mille üldpikkus on alla 12 meetri ja mis ei kasuta veetavaid püügivahendeid, mis on loetletud nõukogu määruse (EÜ) nr 1967/2006³ artikli 2 lõikes 1;
- (15) „säästev sinine majandus“ – kogu ookeanide, merede, kallaste ja siseveeteedega seotud valdkondlik ja valdkondadeülene majandustegevus ühtsel turul, mis hõlmab liidu äärepoolseimaid piirkondi ja sisemaariike, sealhulgas uusi sektoreid ning turuväliseid kaupu ja teenuseid ning mis on kooskõlas liidu keskkonnaõigusaktidega.

³ Nõukogu 21. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1967/2006, mis käsitleb Vahemere kalavarude säästva kasutamise majandamismeetmeid, millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 2847/93 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1626/94 (ELT L 409, 30.12.2006, lk 11).

Artikkel 4

Prioriteedid

EMKVFiga aidatakse kaasa ÜKP ja merenduspoliitika elluviimisele. Sellega järgitakse järgmisi prioriteete:

- 1) säästva kalapüügi soodustamine ja [...] **veekeskkonna** bioloogiliste ressursside kaitsmise edendamine;
- 2) [...] säästva vesiviljelust**tegevuse** ja **-töötlemise edendamine [...] ning kalandus- ja vesiviljelustoodete turustamine;**
- 3) säästva sinise majanduse kasvu võimaldamine [...] **ning rannikualadel ja sisemaal kalanduse ja vesiviljelusega tegelevate kogukondade arengu [...]** soodustamine;
- 4) rahvusvahelise ookeanide majandamise tugevdamine ning ohutute, turvaliste, puhaste ja säästvalt majandatud merede ja ookeanide tagamine.

EMKVFi antava toetusega antakse panus liidu keskkonna- ja kliimamuutuste leevendamise ning nendega kohanemise eesmärkide saavutamisse. Seda panust seiratakse vastavalt IV lisas sätestatud metoodikale.

II PEATÜKK

Finantsraamistik

Artikkel 5

Eelarve

1. EMKVF¹i rakendamise rahastamispakett ajavahemikul 2021–2027 on [6 140 000 000 eurot] [jooksevhindades].
2. II jaotise kohaselt EMKV²File eraldatava rahastamispaketi osa rakendatakse eelarve jagatud täitmise alusel vastavalt määrusele (EL) nr [määrus, millega kehtestatakse ühissätted] ja määruse (EL) nr [määrus, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid] artiklile 63.
3. III jaotise kohaselt EMKV³File eraldatava rahastamispaketi osa rakendatakse kas otse komisjoni poolt vastavalt määruse (EL) nr [määrus, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid] artikli 62 lõike 1 punktile a või eelarve kaudse täitmise alusel vastavalt kõnealuse määruse artikli 62 lõike 1 punktile c.

Artikkel 6

Eelarve jagatud täitmise alla kuuluvad eelarvevahendid

1. II jaotises sätestatud rahastamispaketi osa, mida rakendatakse eelarve jagatud täitmise alusel, on [5 311 000 000 eurot] [jooksevhindades] kooskõlas [V lisas] sätestatud igaaastase jaotusega.
2. Äärepoolseimates piirkondades toimuvale tegevusele eraldab iga asjaomane liikmesriik talle eraldatud V lisas sätestatud liidu rahalisest toetusest vähemalt:
 - a) [102 000 000] eurot Assooridele ja Madeirale;
 - b) [82 000 000] eurot Kanaari saartele;
 - c) [131 000 000] eurot Guadeloupe'ile, Prantsuse Guajaanale, Martinique'ile, Mayotte'ile, Réunionile ja Saint-Martinile.

3. Artiklis 21 osutatud hüvitis [...] **võib** ületada {50%} igat lõike 2 punktides a, b ja c osutatud eraldist, **kuid üksnes nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel**.
4. Vähemalt 15% liikmesriigi kohta eraldatud liidu rahalisest toetusest eraldatakse **määruse (EL) nr [määrus, millega kehtestatakse ühissätted] artikli 16 lõigete 1 ja 2 kohaselt koostatud ja esitatud programmis [...] artikli 14 lõike 1 punktis d** osutatud [...] **erieesmärkidele**. Liidu vetele juurdepääsuta liikmesriigid võivad taotleda seoses oma kontrolli- ja andmekogumisülesannetega väiksemat protsendimäära.
5. EMKV~~F~~ist liikmesriigi kohta eraldatud liidu rahaline toetus artiklites **16 (uus)**, 17 ja [...] 18 osutatud [...] **erieesmärkidele** ei ole suurem järgmisest kahest ülemmäärast:
 - a) 6 000 000 eurot või
 - b) 1[...]5% liikmesriigi kohta eraldatud liidu rahalisest toetusest.
6. Määruse (EL) nr [määrus, millega kehtestatakse ühissätted] artiklite 30–32 kohaselt võib EMKV~~F~~ist liikmesriigi algatusel toetada kõnealuse fondi tõhusa haldamise ja kasutamise tehnilist abi.

Artikkel 7

Finantsjaotus eelarve jagatud täitmisel

Artikli 6 lõikes 1 osutatud liikmesriikide kulukohustusteks kasutatavad vahendid ajavahemikul 2021–2027 on esitatud [V lisas] olevas tabelis.

Artikkel 8

Eelarve otsese ja kaudse täitmise alla kuuluvad eelarvevahendid

1. III jaotises sätestatud rahastamispaketi osa, mida rakendatakse eelarve otsese ja kaudse täitmise alusel, on [829 000 000 eurot] [jooksevhindades].
 2. {Lõikes 1 nimetatud summat võib kasutada EMKV~~F~~ist rakendamiseks antava tehnilise ja haldusabi jaoks, näiteks ettevalmistus-, järelevalve-, kontrolli-, auditeerimis- ja hindamistoiminguteks, sealhulgas ettevõtte infotehnoloogiasüsteemide jaoks.
- Eelkõige võib EMKV~~F~~ist toetada komisjoni algatusel järgmisi meetmeid, võttes arvesse artikli 5 lõikes 1 osutatud EMKV~~F~~ist rahastamispaketi 1,7% suurust piirmäära:
- a) määruse (EL) nr [määrus, millega kehtestatakse ühissätted] artiklis 29 osutatud tehniline abi käesoleva määruse rakendamiseks;

b) säästva kalapüügi partnerluskokkulepete koostamine, kontrollimine ja hindamine ning liidu osalemine piirkondlikes kalandusorganisatsioonides;

c) kohalike tegevusrühmade Euroopa võrgustiku loomine.

3. EMKV¹ist toetatakse käesoleva määruse rakendamisega seotud teabe- ja teavitustegevuse kulusid.

III PEATÜKK

Programmitöö

Artikkel 9

Eelarve jagatud täitmise alla kuuluva toetusega seotud programmitöö

1. Määruse (EL) nr [määrus, millega kehtestatakse ühissätted] artikli 16 kohaselt koostab iga liikmesriik artiklis 4 osutatud prioriteetide rakendamiseks ühe programmi⁴.
2. II jaotise kohaselt antav toetus [...] **määruse (EL) nr [määrus, millega kehtestatakse ühissätted] artiklis 4 toodud poliitiliste eesmärkide saavutamiseks** korraldatakse vastavalt II lisas sätestatud [...] **prioriteetidele ja erieesmärkidele**.
3. Lisaks määruse (EL) nr [määrus, millega kehtestatakse ühissätted] artiklis 17 nimetatud elementidele sisaldab programm järgmist:
 - a) olukorra analüüs, tuues välja tugevad ja nõrgad küljed, võimalused ja ohud, ning asjaomasel geograafilisel alal käsitlemist vajavate vajaduste kindlaksmääramine, sealhulgas, kui see on asjakohane, **programmi seisukohast** asjakohased merebasseinid;

[...];

[...] **b)** kui see on kohaldatav, lõikes 4 osutatud äärepoolseimate piirkondade tegevuskavad.
4. **Programmi väljatöötamisel võtavad liikmesriigid väikesemahulise rannapüügi puhul vajaduse korral arvesse järgmist:**
 - b) **püügivõimsuse kohandamine ja haldamine;**
 - c) **selliste vähese mõjuga, kliimamuutustele vastupanuvõimeliste ning vähese CO₂-heitega püügiviiside edendamine, mis minimeerivad merekeskkonnale avaldatavat mõju;**
 - d) **sektori väärtusahela tugevdamine ja turustrateegiate edendamine;**
 - e) **oskuste, teadmiste, innovatsiooni ja suutlikkuse suurendamise edendamine;**

⁴ Saksamaa selgitab oma rakenduskavas, kuidas ühissätete määruse artikli 16 tingimusi täidetakse. Komisjon peaks selle seisukoha kinnitamiseks esitama avalduse.

- f) tervishoiu-, ohutus- ja töötingimuste parandamine kalalaeva pardal;
- g) andmekogumis-, jälgitavus-, seire-, kontrolli- ja järelevalvenõuete parem täitmine;
- h) osalemine mereruumi (sh merekaitsealad ja Natura 2000 alad) kaasavas haldamises;
- i) tegevuse mitmekesistamine laiemas säästva sinise majanduse raames;
- j) kollektiivne korraldus ning osalemine otsustamis- ja nõustamisprotsessides;
- k) FAO vabatahtlikud suunised, mis käsitlevad säästva väikesemahulise kalapüügi säilitamist;
- l) Vahemere üldise kalanduskomisjoni piirkondlik tegevuskava väikesemahulise kalapüügi kohta.

5. [...] Asjaomased liikmesriigid koostavad oma programmi raames iga artikli 6 lõikes 2 osutatud äärepoolseima piirkonna kohta tegevuskava, mis sisaldab järgmist:

- m) kalavarude säästva kasutamise ja säästva sinise majanduse sektorite arendamise strateegia;
- n) peamiste kavandatud meetmete ja neile vastavate finantsvahendite kirjeldus, sh:
 - i) II jaotise kohane kalandus- ja vesiviljelussektori struktuuriabi;
 - ii) artiklis 21 osutatud lisakulude hüvitamine;
 - iii) muud säästva sinise majanduse investeeringud, mis on vajalikud rannikualade kestlikuks arenguks.

6. [...] Liikmesriikide programmide väljatöötamise hõlbustamiseks koostab komisjon [...] iga merebasseini kohta analüüsi, milles märgitakse ära selle basseini ühised tugevused ja nõrkused määruse (EL) nr 1380/2013 artiklis 2 osutatud ÜKP eesmärkide saavutamise seisukohast. Vajaduse korral võetakse selliste analüüside puhul arvesse olemasolevaid merebasseinide ja makropiirkondlikke strateegiaid.

7. [...] Komisjon hindab programmi vastavalt määruse (EL) nr [määrus, millega kehtestatakse ühissätted] artiklile 18. Komisjon võtab oma hinnangus arvesse eelkõige järgmist:

- o) programmi poolt artiklis 4 osutatud prioriteetidesse antava panuse maksimeerimine;

- p) tasakaal laevastike püügivõimsuse ja neile määratud püügivõimaluste vahel, mille kohta liikmesriigid annavad igal aastal aru vastavalt määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 22 lõikele 2;
- q) kui see on kohaldatav, määruse (EL) nr 1380/2013 artiklite 9 ja 10 kohaselt vastu võetud mitmeaastased majandamiskavad, nõukogu määruse (EÜ) nr 1967/2006 artikli 19 kohaselt vastu võetud majandamiskavad ning piirkondlike kalandusorganisatsioonide soovitusel, kui need on liidu suhtes kohaldatavad;
- r) määruse (EL) nr 1380/2013 artiklis 15 osutatud lossimiskohustuse rakendamine;
- s) värskemad tõendid säästva sinise majanduse, eelkõige kalandus- ja vesiviljelussektori sotsiaal-majanduslike tulemuste kohta;
- t) kui see on kohaldatav, lõikes [...] 6 osutatud analüüsid;
- u) programmi panus mereökosüsteemide kaitseks ja taastamiseks, samal ajal kui Natura 2000 aladega seotud toetus on kooskõlas direktiivi 92/43/EMÜ artikli 8 lõike 4 kohaselt kehtestatud prioriteetsete tegevusraamistikega;
- v) programmi panus mereprügi vähendamiseks vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile xx/xx [direktiiv teatavate plasttoodete keskkonnamõju vähendamise kohta];
- w) programmi panus kliimamuutuste leevendamiseks ja nendega kohanemiseks.

7. [...]

8. [...]

Artikkel 10

Eelarve otsese ja kaudse täitmise alla kuuluva toetusega seotud programmitöö

III [...]jaotise rakendamiseks võtab **komisjon vastu rakendusaktid, millega kehtestatakse [...]** tööprogrammid [...]⁵. Tööprogrammides määratakse vajaduse korral kindlaks artiklis 47 osutatud segarahastamistoiminguteks reserveeritud kogusumma. **Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 53 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega, välja arvatud tehnilise abi puhul.**

⁵ Tuleb märkida, et käesoleva viite tõttu ei kasutata tööprogrammide vastuvõtmiseks komiteemenetlust, mis on muutus võrreldes määruse 508/2014 artikliga 23.

II JAOTIS. TOETUS EELARVE JAGATUD TÄITMISE RAAMES

I PEATÜKK

Toetuse üldpõhimõtted

Artikkel 11

Riigiabi

1. Ilma et see piiraks lõike 2 kohaldamist, kohaldatakse liikmesriikide poolt kalandus- ja vesiviljelussektori ettevõtjatele antava abi suhtes aluslepingu artikleid 107, 108 ja 109.
2. Aluslepingu artikleid 107, 108 ja 109 ei kohaldata siiski liikmesriikide maksete suhtes, mida tehakse vastavalt käesolevale määrusele ja mis kuuluvad aluslepingu artikli 42 kohaldamisalasse.
3. Riigisiseseid sätteid, mis näevad ette riikliku rahastamise, mis läheb kaugemale käesoleva määruse sätetest seoses lõikes 2 osutatud maksetega, käsitatakse tervikuna lõike 1 alusel.

Artikkel 12

Taotluste vastuvõetavus

1. **Ettevõtja** [...] esitatud taotlus ei ole lõike 4 kohaselt kindlaks määratud ajavahemikuks vastuvõetav, kui pädev asutus on teinud kindlaks, et asjaomane [...] **ettevõtja**:
 - x) on nõukogu määruse (EÜ) nr 1005/2008 artikli 42 või nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 90 või Euroopa Parlamendi ja nõukogu poolt **ÜKP raames** vastu võetud muu õigusakti kohaselt pannud toime tõsise õigusrikkumise;
 - y) on olnud seotud selliste kalalaevade käitamisega, haldamisega või omamisega, mis on kantud määruse (EÜ) nr 1005/2008 artikli 40 lõikes 3 sätestatud ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade liidu nimekirja, või selliste riikide lipu all sõitvate laevade käitamisega, haldamisega või omamisega, mis on kooskõlas nimetatud määruse artikliga 33 kindlaks määratud kui koostööd mittetegevad kolmandad riigid, või
 - z) on toime pannud mõne Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2008/99/EÜ artiklites 3 ja 4 sätestatud keskkonnavalase õigusrikkumise, kui toetusetaotlus esitatakse artikli 23 alusel.

2. **Kui lõikes 1 osutatud mis tahes olukord [...] ilmneb [...] alates taotluse esitamisest viie aasta jooksul [...] pärast [...] viimase makse tegemist, [...] nõutakse seoses asjaomase taotlusega EMKVFi makstud toetus määruse (EL) nr [määrus, millega kehtestatakse ühissätted] artikli 97 kohaselt ettevõtjalt tagasi.**
3. Ilma et see piiraks rangemate riiklike õigusnormide kohaldamist, nagu on kokku lepitud asjaomase liikmesriigiga sõlmitud partnerluslepingus, ei ole **ettevõtja** [...] esitatud taotlus lõike 4 kohaselt kindlaks määratud ajavahemikuks vastuvõetav, kui pädev asutus on teinud **lõpliku otsusega** kindlaks, et **ettevõtja** [...] on **EMKFi või EMKVFi kontekstis** toime pannud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi (EL) 2017/1371⁶ artiklis 3 määratletud pettuse.
4. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 52 vastu delegeeritud õigusakte järgmise kohta:
- aa) vastuvõetamatus rakendumise künnise ning lõigetes 1 ja 3 osutatud ajavahemiku pikkuse kindlaksmääramine, nii et need oleksid proportsionaalsed tõsise rikkumise, süüteo või pettuse olemuse, raskusastme, kestuse ja korduvusega ning et nende pikkus oleks vähemalt üks aasta;
- bb) lõigetes 1 ja 3 osutatud ajavahemiku algus- või lõppkuupäevad.

4 uus Liikmesriigid võivad kooskõlas riigisiseste õigusnormidega kohaldada vastuvõetamatus ajavahemikku, mis on lõike 4 kohaselt kehtestatust pikem. Liikmesriigid võivad vastuvõetamatus ajavahemikku kohaldada ka taotluste suhtes, mille on esitanud need sisevetel püügiga tegelevad kalurid, kes on toime pannud riigisisestes õigusnormides määratletud tõsiseid õigusrikkumisi.

5. Liikmesriigid nõuavad, et EMKVFile taotluse esitavad [...] **ettevõtjad** esitaksid korraldusasutusele allkirjastatud avalduse, milles kinnitavad, et nad [...] **ei kuulu ühegi** lõigetes 1 ja 3 loetletud [...] **olukorra alla**. Liikmesriigid kontrollivad enne toimingule heakskiidu andmist avalduse õigsust, tuginedes määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklis 93 osutatud riiklikus rikkumiste registris kättesaadavale teabele või muudele kättesaadavatele andmetele.
- Esimeses lõigus osutatud kontrollimise eesmärgil edastab liikmesriik teise liikmesriigi taotlusel teabe, mis sisaldub tema määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklis 93 osutatud riiklikus rikkumiste registris.

⁶ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. juuli 2017. aasta direktiiv (EL) 2017/1371, mis käsitleb võitlust liidu finantshuve kahjustavate pettuste vastu kriminaalõiguse abil (ELT L 198, 28.7.2017, lk 29).

Artikkel 12 uus

EMKV~~F~~ist toetuse saamise kõlblikkus eelarve jagatud täitmise puhul

Ilma et see piiraks käesoleva määruse artikli 9 lõike 2 ja määruse (EL) nr [määrus, millega kehtestatakse ühissätted] artikli 57 kohaldamist, peetakse II jaotise kohaseid toiminguid EMKV~~F~~ist toetuse saamiseks kõlblikeks, kui need on kooskõlas kohaldatava õigusega ega ole artikli 13 kohaselt rahastamiskõlbmatud.

Artikkel 13

Rahastamiskõlbmatud toimingud või kulud

Järgmised toimingud **ja kulud** ei ole EMKV~~F~~ist toetuse saamiseks kõlblikud:

- cc) toimingud, millega suurendatakse kalalaeva püügivõimsust või toetatakse selliste seadmete soetamist, mis suurendavad laeva võimekust leida kala;
- dd) kalalaevade ehitamine ja soetamine või kalalaevade import, kui käesolevas määruses ei ole sätestatud teisiti;
- ee) kalalaevade üleandmine või ümberregistreerimine kolmandatele riikidele, sealhulgas ühissettevõtete loomise abil kõnealuste riikide partneritega;
- ff) püügitegevuse ajutine peatamine või püsiv lõpetamine, kui käesolevas määruses ei ole sätestatud teisiti;
- gg) uurimuslik kalapüük, välja arvatud juhul, kui seda teostavad teadusasutused eesmärgiga uurida võimalikke kalavarude majandamisvõimalusi säästva kalapüügi tagamiseks, või määruses nr 1143/2014 osutatud ELi loetelus toodud invasiivsete võõrliikide uurimuslik püük;
- hh) ettevõtte omandi üleminek;
- ii) varude otsene taastasustamine, välja arvatud juhul, kui see on liidu õigusaktis selgesõnaliselt sätestatud uuesti loodusesse laskmise meetmena või muude kaitsemeetmetena või kui tegemist on eksperimentaalse taastasustamisega;
- jj) uute sadamate [...] või uute oksjonihoonete ehitamine;
- kk) turusekkumismehhanismid, mille eesmärk on pakkumise vähendamiseks kõrvaldada turult ajutiselt või püsivalt kalandus- või vesiviljelustooted, et vältida hinnalangust või hinnatõusu; lisaks ka logistikahelasse kuuluv ladustamine, millel oleks tahtlikult või tahtmatult sama mõju;

- ll) kalalaevadesse tehtavad investeeringud, et täita **taotluse esitamise ajal kehtivate** liidu või liikmesriikide õigusaktide kohaseid nõudeid, sealhulgas liidu kohustustest tulenevaid nõudeid piirkondlike kalandusorganisatsioonide raames, **kui käesolevas määruses ei ole sätestatud teisiti**;
- mm) investeeringud kalalaevadesse, mis on toetustaotluse esitamise aastale eelneva kahe kalendriaasta jooksul tegelenud merel kalapüügiga vähem kui 60 päeva [...] ;
- nn) **kalalaeva pea- või abimootori asendamine või moderniseerimine, kui käesolevas määruses ei ole sätestatud teisiti**.

II PEATÜKK

Prioriteet 1. Säästva kalapüügi soodustamine ja [...] veekeskkonna bioloogiliste ressursside kaitsmise edendamine

1. JAGU

[...]

TOETUSE KOHALDAMISALA

Artikkel 14

[...]

Erieesmärgid

1. Käesoleva peatüki kohane toetus hõlmab sekkumisi, mis aitavad saavutada määruse (EL) nr 1380/2013 artiklis 2 sätestatud ÜKP eesmärgi ühe või mitme [...] järgmise erieesmärgi kaudu:

- a) majanduslikult, sotsiaalselt ja keskkonnavalaselt jätkusuutliku püügitegevuse tugevdamine;
- b) energiatõhususe suurendamine ja CO₂ heite vähendamine kalalaevade mootorite asendamise või moderniseerimise kaudu;
- c) püügivõimsuse kalapüügivõimalustele kohandamise edendamine ning rahuldava elatustaseme saavutamisele kaasaaitamine püügitegevuse ajutise peatamise korral;
- d) kalanduse tõhusa kontrolli ja õigusnormide täitmise ning andmete usaldusväärsuse edendamist, et teha teadmistel põhinevaid otsuseid;
- e) õiglaste tingimuste edendamine äärepoolseimatest piirkondadest pärit kalandus- ja vesiviljelustoodete jaoks ning
- f) veekeskkonna bioloogilise mitmekesisuse ja ökosüsteemide kaitsmisele ja taastamisele kaasa aitamine.

[...]

2. Käesoleva peatüki kohaselt ette nähtud toetust võib [...] kohaldada ka sisevetekalandusele, välja arvatud [...] artikli 16 lõike 2 punktide a ja b, artikli 16 (uus) lõike 1 punktide a ja b ja lõike 3, artikli 17 ja artikli 18 lõike 1 punktide a, b ja ba ja c ning lõike 3 sätete puhul.

2. JAGU

ERITINGIMUSED

[...]

Artikkel 15

[...]

Kalalaevade üleandmine või ümberregistreerimine

Kui laeva jaoks antakse toetust käesoleva peatüki alusel, ei tohi seda laeva üle anda ega ümber registreerida väljaspool liitu vähemalt viie aasta jooksul pärast toetatava toimingu jaoks viimase makse tegemist.

1. [...]

oo) [...]

[...]

[...]

Artikkel 16

[...] Esimese [...] kalalaeva soetamine

1. [...] Erandina artikli 13 punktist b võib artikli 14 lõike 1 punktis a toodud [...] erieesmärgi saavutamiseks antav toetus hõlmata esimese kalalaeva soetamist või sellise kalalaeva osalise omandiõiguse soetamist füüsilise isiku poolt, kes:

a) [...] on taotluse esitamise ajal [...] kõige rohkem 40 aasta vanune ning

b) on töötanud kalurina vähemalt viis aastat või omandanud asjakohase [...] kvalifikatsiooni.

[...]

- 1 uus Käesoleva artikli kohast toetust võib anda ka juriidilistele isikutele, kes kuuluvad täielikult ühele või mitmele füüsilisele isikule, kes vastavad lõikes 1 sätestatud tingimustele.

2. Käesoleva artikli kohast toetust võib anda ainult sellise kalalaeva jaoks:

- a) **mis kuulub kalalaevastiku osasse, mille kohta näitab määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 22 lõikes 2 osutatud viimane püügivõimsuse aruanne, et püügivõimsus on tasakaalus selle laevastiku osa jaoks kättesaadavate püügivõimalustega;**
- b) **mis on seadmestatud kalapüügiks merel;**
- c) **mille vanus jääb vahemikku 5–30 aastat ning**
- d) **mille kogupikkus on kuni 24 meetrit.**

[...]

3. Lõigetega 1 ja 1 (uus) hõlmatud esimese kalalaeva soetamist ei loeta artikli 13 punkti f kohaseks ettevõtte omandi üleminekuks.

[...]

a) [...]

b) [...]

c) [...]

4. [...]

Artikkel 16 uus

Pea- või abimootori asendamine või moderniseerimine

- 1. **Erandina artikli 13 punktist 1 võib artikli 14 lõike 1 punktis b toodud erieesmärgi saavutamiseks anda toetust üksnes laevadele, mille kogupikkus on kuni 24 meetrit ja mis vastavad järgmistele tingimustele:**
 - a) **laev kuulub laevastiku osasse, mille kohta näitab määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 22 lõikes 2 osutatud viimane püügivõimsuse aruanne, et püügivõimsus on tasakaalus selle laevastiku osa jaoks kättesaadavate püügivõimalustega;**

- b) väikesemahuliseks rannapüügiks kasutatavate kalalaevade puhul ei ole uuel või moderniseeritud mootoril rohkem võimsust kilovattides kui senisel mootoril; ning
 - c) muude kuni 24-meetrise kogupikkusega laevade puhul ei ole uuel või moderniseeritud mootoril rohkem võimsust kilovattides kui senisel mootoril ning selle CO₂ heide on vähemalt 15% väiksem kui senisel mootoril.
2. Liikmesriigid tagavad, et kõigi asendatud või moderniseeritud mootorite puhul kontrollitakse lõike 1 punktides b ja c sätestatud tingimuste täitmist.
 3. Pea- või abimootori asendamisest või moderniseerimisest tulenev vähenenud püügivõimsus kilovattides eemaldatakse lõplikult liidu laevastikuregistrist.

[...]

[...]

Artikkel 17

[...] Püügitegevuse püsiv lõpetamine

[...]

[...] **[...] Erandina artikli 13 punktist d võib toetust anda püügitegevuse püsiva lõpetamise korral, et kohandada püügivõimsus kalapüügivõimalustele artikli 14 lõike 1 punktis c toodud [...] erieesmärgist lähtudes. [...] [...] [...] Toetust püügitegevuse püsiva lõpetamise korral antakse järgmistel tingimustel [...] :**

pp) tegevuse lõpetamine on võimaliku vahendina ette nähtud määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 22 lõikes 4 osutatud tegevuskavas;

qq) tegevuse lõpetamiseks kalalaev lammutatakse või kõrvaldatakse kasutusest ja seadistatakse ümber muuks tegevuseks kui töönduspüügiks, võttes arvesse ÜKP ja mitmeaastaste kavade eesmäärke;

rr) kalalaev on registreeritud aktiivse laevana ja see on tegelenud kalapüügiga merel vähemalt [...] **90** päeva aastas toetustaotluse esitamise aastale eelneval [...] **kahel** kalendriaastal;

ss) samaväärne püügivõimsus eemaldatakse lõplikult liidu kalalaevastiku registrist ning kalalaevatunnistused ja kalapüügiloa võetakse jäädavalt ära vastavalt määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 22 lõigetele 5 ja 6; ning

tt) toetusesaaja ei või ühtki kalalaeva registreerida viie aasta jooksul pärast toetuse saamist.

3. [...]

uu) [...]

vv) [...]

[...]

4. [...]

Artikkel 18

Püügitegevuse [...] ajutine peatamine

1. **[...]Erandina artikli 13 punktist d võib toetust anda püügitegevuse ajutise peatamise korral, et saavutada artikli 14 lõike 1 punktis c toodud [...] erieesmärk. [...] Toetust püügitegevuse [...] ajutiseks peatamiseks antakse järgmistel tingimustel:**

ww) määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 7 lõike 1 punktides a, b, c ja j osutatud kaitsemeetmed või piirkondlike kalandusorganisatsioonide poolt vastu võetud samaväärsed kaitsemeetmed, kui need on liidu suhtes kohaldatavad;

xx) komisjoni meetmed mere bioloogilistele ressurssidele avalduva tõsise ohu korral vastavalt määruse (EL) nr 1380/2013 artiklile 12;

b a) liikmesriikide erakorralised meetmed määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 13 kohaselt;

c) säästva kalapüügi partnerluslepingu või selle protokolliga kohaldamise katkemine vääramatu jõu tõttu või

d) asjaomase liikmesriigi pädevate asutuste poolt ametlikult kinnitatud loodusõnnetused või keskkonnajuhtumid.

2. Lõikes 1 osutatud toetust võib anda üksnes siis, kui [...] asjaomase laeva töõnduslik püügitegevus peatatakse vähemalt **viieks järjestikuseks päevaks ning [...] vähemalt 30 [...] päevaks asjaomase kalendriaasta jooksul.** [...].

3. Lõikes 1 osutatud toetust võib anda ainult:

yy) selliste kalalaevade omanikele **või ettevõtjatele**⁷, mis on registreeritud aktiivsete laevadena ja mis on tegelenud kalapüügiga merel vähemalt 120 päeva [...] toetustaotluse esitamise aastale eelneval viimasel [...] **kahel** kalendriaastal; [...]

zz) kaluritele, kes on töötanud püügitegevuse [...] peatamisega seotud liidu kalalaeva pardal vähemalt 120 päeva [...] toetustaotluse esitamise aastale eelneval viimasel **kahel** kalendriaastal [...]; **või**.

aaa) **kaluritele, kes laevu ei kasuta.**

Käesolevas lõikes olevat viidet merel oldud päevade arvule ei kohaldata angerjapüügile.

4. Lõikes 1 osutatud toetust võib ajavahemikul 2021–2027 anda kõige rohkem kuueks kuuks laeva kohta **või laevu mitte kasutava kaluri** kohta.

5. Kogu asjaomaste kalalaevade ja kalurite püügitegevus peatatakse reaalselt püügitegevuse peatamise ajavahemikul. Pädev asutus veendub, et asjaomane kalalaev on püügitegevuse [...] **ajutise** peatamise ajavahemikul kogu püügitegevuse peatanud ja et välditakse laeva kasutamisest tulenevat mis tahes ülemäära hüvitamist.

Artikkel 19

Kontroll ja õigusnormide täitmise tagamine

1. [...] **Selleks, et saavutada artikli 14 lõike 1 punktis d toodud erieesmärgi kalanduse tõhusa kontrolli ja õigusnormide täitmise tagamise kaudu, toetatakse määruse (EL) nr 1380/2013 artiklis 36 sätestatud ning nõukogu määruses (EÜ) nr 1224/2009 ja nõukogu määruses (EÜ) nr 1005/2008 täiendavalt täpsustatud liidu kalapüügi kontrollisüsteemi väljatöötamist ja rakendamist.**

⁷ Reederid.

2. Erandina artikli 13 punktist j võib lõikes 1 osutatud toetus hõlmata ka järgmist:
- bbb) selliste komponentide ostmine ja laevadele paigaldamine, mis on vajalikud kontrollimiseks kasutatava kohustusliku laevade liikumistee kindlakstegemise süsteemi ja elektroonilise laevaettekannete süsteemi jaoks [...];
 - ccc) selliste komponentide ostmine ja laevadele paigaldamine, mis on vajalikud kohustuslike elektrooniliste kaugseiresüsteemide jaoks, mida kasutatakse määruse (EL) nr 1380/2013 artiklis 15 osutatud lossimiskohustuse rakendamise kontrollimiseks;
 - ddd) selliste seadmete ostmine ja laevadele paigaldamine, mis on vajalikud mootori tõukejõu pideva kohustusliku mõõtmise ja salvestamise jaoks.
3. [...]⁸
4. [...]

Artikkel 20

Andmete kogumine ja töötlemine kalavarude ja vesiviljeluse majandamiseks ja teaduslikel eesmärkidel

[...] [...] [...] **Selleks, et saavutada artikli 14 lõike 1 punktis d toodud erieesmärk andmete usaldusväärsuse edendamise kaudu teadmuspõhise otsustusprotsessi jaoks, toetatakse andmete kogumist, haldamist ja kasutamist kalavarude ja vesiviljeluse majandamiseks ja teaduslikel eesmärkidel, nagu on sätestatud määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 25 lõigetes 1 ja 2 ning artiklis 27 ja nagu on täiendavalt täpsustatud määruses (EL) 2017/1004 määruse (EL) 2017/1004 artiklis 6 osutatud riiklike töökavade alusel.**

[...]

[...]

[...]

⁸ Sellest lõikest saab põhjendus.

Kalapüügi- ja vesiviljelustoodetega seotud lisakulude hüvitamine äärepoolseimates piirkondades

1. [...] [...] **Selleks, et saavutada artikli 14 lõike 1 punktis e toodud erieesmärk, toetatakse** selliste lisakulude hüvitamist, mida artikli 6 lõikes 2 osutatud äärepoolseimate piirkondade toetusesaajad on teatavate kalandus- ja vesiviljelustoodete püüdmisel, kasvatamisel, töötlemisel ja turustamisel kandnud.
2. Iga asjaomane liikmesriik koostab kooskõlas lõikes 7 sätestatud kriteeriumidega lõikes 1 osutatud piirkondade kohta kalandus- ja vesiviljelustoodete loetelu ning määrab kindlaks hüvituskõlblike toodete koguse.
3. Lõikes 2 osutatud loetelu koostamisel ja koguste kindlaksmääramisel võtavad liikmesriigid arvesse kõiki asjaomaseid asjaolusid, eelkõige vajadust tagada, et hüvitis oleks kooskõlas ÜKP reeglitega.
4. Hüvitist ei maksta kalandus- ja vesiviljelustoodete puhul, mis on:
 - eee) püütud kolmanda riigi laevade poolt, välja arvatud kalalaevad, mis sõidavad Venezuela lipu all ja tegutsevad liidu vetes, vastavalt nõukogu otsusele (EL) 2015/1565⁹;
 - fff) püütud liidu kalalaevade poolt, mis ei ole registreeritud lõikes 1 osutatud piirkondades asuvas sadamas;
 - ggg) imporditud kolmandatest riikidest.
5. Lõike 4 punkti b ei kohaldata, kui asjaomase äärepoolseima piirkonna töötlemissektori olemasolev võimsus ületab tooraine koguse.
6. Hüvitise puhul, mida makstakse toetusesaajatele, kes tegelevad äärepoolseimates piirkondades lõikes 1 osutatud tegevusega või omavad nende piirkondade sadamas registreeritud laeva, võetakse ülemäärase hüvitamise vältimiseks arvesse:
 - hhh) iga kalandus- või vesiviljelustoote või tootekategooria puhul lisakulu, mis tuleneb asjaomaste piirkondade konkreetsetest ebasoodsatest tingimustest, ning
 - iii) mis tahes muud liiki riiklikku sekkumist, mis mõjutab lisakulude suurust.
7. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 52 vastu delegeeritud õigusakte, millega kehtestatakse asjaomaste piirkondade konkreetsetest ebasoodsatest tingimustest tulenevate lisakulude arvutamise kriteeriumid.

⁹ Nõukogu 14. septembri 2015. aasta otsus (EL) 2015/1565, millega kiidetakse Euroopa Liidu nimel heaks avaldus, mis käsitleb ELi vetes kalapüügivõimaluste andmist Venezuela Bolívari Vabariigi lipu all sõitvatele kalalaevadele Prantsuse Guajaana rannikulähedases majandusvööndis (ELT L 244, 14.9.2015, lk 55).

[...] [...] **Veekeskkonna** bioloogilise mitmekesisuse ja ökosüsteemide kaitsmine ja taastamine

1. [...] [...] **Selleks, et saavutada artikli 14 lõike 1 punktis f toodud erieesmärk, toetatakse** merede ja rannikualade, sealhulgas sisevete bioloogilise mitmekesisuse ja ökosüsteemide kaitse ja taastamise meetmeid.
2. Lõikes 1 osutatud toetus võib hõlmata **muu hulgas** järgmist:
 - jjj) hüvitised meremeestele kaotatud kalapüügivahendite ja mereprügi kogumise eest;
 - kkk) investeeringud sadamatesse **ja muudesse taristutesse**, et tagada kaotatud kalapüügivahendite ja mereprügi jaoks sobivad vastuvõtuseadmed ja -rajatised;
 - lll) meetmed merekeskkonna hea keskkonnaseisundi saavutamiseks või säilitamiseks vastavalt direktiivi 2008/56/EÜ artikli 1 lõikele 1;
 - mmm) direktiivi 2008/56/EÜ artikli 13 lõike 4 kohaselt kehtestatud ruumiliste kaitsemeetmete rakendamine;
 - nnn) Natura 2000 alade majandamine, taastamine, **järelevalve** ja seire, **võttes arvesse [...]** direktiivi 92/43/EMÜ artikli 8 kohaselt kehtestatud prioriteetseid tegevusraamistikke;
 - ooo) liikide kaitse vastavalt direktiivile 92/43/EMÜ ja direktiivile 2009/147/EÜ, **võttes arvesse [...]** direktiivi 92/43/EMÜ artikli 8 kohaselt kehtestatud prioriteetseid tegevusraamistikke [...];
 - ppp) **sisevete taastamine kooskõlas direktiivi 2000/60/EÜ artikli 11 kohaselt välja töötatud meetmete programmiga.**

III PEATÜKK

Prioriteet 2. [...] Säästva vesiviljelustegevuse ja -töötlemise edendamine [...] ning kalandus- ja vesiviljelustoodete turustamine [...]

1. JAGU

TOETUSE KOHALDAMISALA

Artikkel 22 uus

Erieesmärgid

1. Käesoleva peatüki kohaselt antav toetus hõlmab sekkumisi, mis aitavad saavutada järgmisi erieesmärke:
 - a) jätkusuutliku ja majanduslikult tasuva vesiviljelustegevuse edendamine kooskõlas määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 34 lõikes 1 toodud eesmärkidega;
 - b) konkurentsivõimeliste, läbipaistvate ja stabiilsete turgude arendamine kalandus- ja vesiviljelustoodete jaoks ning nende toodete töötlemine kooskõlas määruse (EL) nr 1380/2013 artikliga 35 ja määrusega (EL) nr 1379.
2. Samuti võib lõike 1 punkti a kohane toetus hõlmata vesiviljeluse keskkonnateenuseid ning loomade tervist ja heaolu vesiviljeluses vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) 2016/429 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 652/2014.
3. Lõike 1 punkti b kohane toetus võib hõlmata ka tootmis- ja turustamiskavasid, nagu on kirjeldatud määruse 1379/2013 artiklis 28.

2. JAGU

ERITINGIMUSED

Artikkel 23

Vesiviljelus

[...]¹⁰ [...] ¹¹

[...] [...] [...] **Selleks et saavutada artikli 22 (uus) lõike 1 punktis a sätestatud erieesmärk [...] vesiviljelustegevuse edendamise kaudu, peab** toetus [...] olema kooskõlas määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 34 lõikes 2 osutatud vesiviljeluse arendamist käsitlevate mitmeaastaste riiklike strateegiakavadega.

[...] .

¹⁰ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määrus (EL) nr 2016/429 loomataudide kohta, millega muudetakse teatavaid loomatervise valdkonna õigusakte või tunnistatakse need kehtetuks (loomatervise määrus) (ELT L 84, 31.3.2016, lk 1).

¹¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. mai 2014. aasta määrus (EL) nr 652/2014, millega nähakse ette sätted toiduahela, loomade tervise ja heaolu ning taimetervise ja taimse paljundusmaterjaliga seotud kulude haldamise kohta ning muudetakse nõukogu direktiive 98/56/EÜ, 2000/29/EÜ ja 2008/90/EÜ, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruseid (EÜ) nr 178/2002, (EÜ) nr 882/2004 ja (EÜ) nr 396/2005, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/128/EÜ ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1107/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsused 66/399/EMÜ, 76/894/EMÜ ja 2009/470/EÜ (ELT L 189, 27.6.2014, lk 1).

Artikkel 24

[...]

[...]

Artikkel 25

Kalandus- ja vesiviljelustoodete töötlemine

[...] . [...]

[...] . **Ettevõtete puhul, mis ei ole VKEd, antakse selleks, et saavutada [...] [...] artikli 22 (uus) lõike 1 punktis b sätestatud erieesmärk töötlemise kaudu,** toetust üksnes määruse (EL) nr [määrus, millega kehtestatakse ühissätted] artikliga 52 ette nähtud rahastamisvahendite kaudu ja InvestEU kaudu vastavalt kõnealuse määruse artiklile 10.

IV PEATÜKK

Prioriteet 3. Säästva sinise majanduse kasvu võimaldamine [...] ning rannikualadel ja sisemaal kalanduse ja vesiviljelusega tegelevate kogukondade arengu [...] soodustamine

1. JAGU

TOETUSE KOHALDAMISALA

Artikkel 25 uus

Erieesmärk

Käesoleva peatüki kohane toetus hõlmab sekkumisi, mis aitavad kaasa rannikualadel ja sisemaal kalanduse ja vesiviljelusega tegelevate kogukondade arengule.

2. JAGU

ERITINGIMUSED

Artikkel 26

Kogukonna juhitud kohalik areng

1. **Selleks et saavutada artiklis 25 (uus) sätestatud erieesmärk, antakse toetust meetmete jaoks, mida rakendatakse** kogukonna juhitud kohaliku arengu lähenemisviisi kaudu, mis on sätestatud määruse (EL) nr [määrus, millega kehtestatakse ühissätted] artiklis 25.
2. EMKFi toetuse kohaldamisel tagatakse määruse (EL) nr [millega kehtestatakse ühissätted] artiklis 26 osutatud kogukonna juhitud kohaliku arengu strateegiatega, et kohalikud **kalanduse või vesiviljelusega tegelevad** kogukonnad kasutaksid paremini säästva sinise majanduse pakutavaid võimalusi ja saaksid neist rohkem kasu, rakendades kasutoovalt ja tugevdades keskkonna-, kultuuri-, sotsiaalseid ja inimressursse.

Artikkel 27

[...]

[...]

qqq) [...]

rrr) [...]

sss) [...]

V PEATÜKK

Prioriteet 4. Rahvusvahelise ookeanide majandamise tugevdamine ning ohutute, turvaliste, puhaste ja säästvalt majandatud merede ja ookeanide tagamine

1. JAGU

TOETUSE KOHALDAMISALA

Artikkel 26 uus

Erieesmärk

Käesoleva peatüki kohane toetus hõlmab sekkumisi, mis aitavad kaasa rahvusvahelise ookeanide majandamise tugevdamisele ning merede ja ookeanide säästvale majandamisele merealaste teadmiste, mereseire ja/või rannikuvalvealase koostöö kaudu.

2. JAGU

ERITINGIMUSED

Artikkel 27

Merealased teadmised

Selleks et saavutada artiklis 26 (uus) sätestatud erieesmärk merealaste teadmiste edendamise kaudu, antakse toetust meetmete jaoks, mille sihiks on koguda, hallata ja kasutada andmeid merekeskkonna seisundi parandamiseks, et:

- a) saavutada merekeskkonna hea keskkonnaseisund või seda säilitada, nagu on sätestatud direktiivi 2008/56/EÜ artikli 1 lõikes 1;

- b) täita direktiivi 92/43/EMÜ ja direktiivi 2009/147/EÜ kohaseid seire- ning alade määramise ja haldamise nõudeid;**
- c) toetada Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivis 2014/89/EL¹² osutatud mereruumi planeerimist; või**
- d) parandada andmete kvaliteeti ja jagamist Euroopa merevaatlus- ja andmevõrgu (EMODnet) kaudu.**

Artikkel 28

Mereseire

[...] [...] **Selleks et saavutada artiklis 26 (uus) sätestatud erieesmärk mereseire edendamise kaudu, antakse toetust meetmete jaoks,** mis aitavad saavutada ühise teabejagamiskeskonna [...] **(Common Information Sharing Environment ehk CISE)** eesmärgi.

[...]

Artikkel 29

Rannikuvalvealane koostöö

1. [...] **Selleks et saavutada artiklis 26 (uus) sätestatud erieesmärk rannikuvalvealase koostöö edendamise kaudu, antakse toetust riigiasutuste võetavate meetmete jaoks,** mis aitavad täita Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2016/1624¹³ artiklis 53, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2016/1625¹⁴ artiklis 2b ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2016/1626¹⁵ artiklis 7a osutatud Euroopa koostööd rannikuvalveülesandeid.

¹² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. juuli 2014. aasta direktiiv 2014/89/EL, millega kehtestatakse mereruumi planeerimise raamistik (ELT L 257, 28.8.2014, lk 135).

¹³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. septembri 2016. aasta määrus (EL) 2016/1624, mis käsitleb Euroopa piiri- ja rannikuvalvet ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2016/399 ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 863/2007, nõukogu määrus (EÜ) nr 2007/2004 ning nõukogu otsus 2005/267/EÜ (ELT L 251, 16.9.2016, lk 1).

¹⁴ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. septembri 2016. aasta määrus (EL) 2016/1625, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1406/2002, millega luuakse Euroopa Meresõiduohutuse Amet (ELT L 251, 16.9.2016, lk 77).

¹⁵ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. septembri 2016. aasta määrus (EL) 2016/1626, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 768/2005, millega moodustatakse Kalanduskontrolli Agentuur (ELT L 251, 16.9.2016, lk 80).

2. [...]

3. [...]

VI PEATÜKK

Eelarve jagatud täitmise rakendamise reeglid

1. JAGU

TOETUS EMKVFIIST

Artikkel 30

*Lisakulude või saamata jäänud tulu [...] **hüvitamine***

Lisakulud või saamata jäänud tulu [...] **hüvitatakse** [...] määruse (EL) nr [määrus, millega kehtestatakse ühissätted] [...] **artikli 48 lõike 1** [...] punktides **b**, **c** ja **d** osutatud mis tahes vormis.

Artikkel 30a

Lüükmesriikidele seoses püügitegevuse püsiva lõpetamise rahastamisega antava toetuse kord

Artiklis 17 osutatud toetust püügitegevuse püsivaks lõpetamiseks rakendatakse rahastamisena, mis ei ole seotud kuludega, vastavalt määruse (EL) nr [määrus, millega kehtestatakse ühissätted] artikli 46 punktile a ja artiklile 89 ning selle aluseks on:

ttt) **tingimuste täitmine vastavalt määruse (EL) nr [määrus, millega kehtestatakse ühissätted] artikli 46 punkti a alapunktile i või**

uuu) **tulemuste saavutamine vastavalt määruse (EL) nr [määrus, millega kehtestatakse ühissätted] artikli 46 punkti a alapunktile ii.**

Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 52 vastu delegeeritud õigusakte, milles sätestatakse punktis a osutatud tingimused, mis on seotud määruse (EL) nr 1380/2013 artiklis 7 osutatud kaitsemeetmete rakendamisega.

Artikkel 31

Kaasrahastamise määrade kehtestamine

EMKVFi maksimaalne kaasrahastamise **[...] määr erieesmärgi kohta on 80%, välja arvatud artikli 14 lõike 1 punkti e puhul, kus see on 100% [...]** .

Artikkel 32

Riigiabi osatähtsus

1. Liikmesriikide abi ülemmäär on 50% toimingu rahastamiskõlblikest kogukuludest.
2. Erandina lõikest 1 esitatakse III lisas konkreetne abi ülemmäär teatavate [...] **erieesmärkide** ja teatavat liiki toimingute kohta.
3. Kui üks toiming kuulub mitme III lisas esitatud tabeli rea 2–17[...] alla, kohaldatakse kõrgeimat abi ülemmäära.
4. Kui üks toiming kuulub ühe või mitme III lisas esitatud tabeli rea 2–17[...] alla ja samal ajal ka kõnealuse lisa tabeli rea 1 **või rea 1 (uus)** alla, kohaldatakse reas 1 osutatud abi ülemmäära.

2. JAGU

FINANTSJUHTIMINE

Artikkel 33

Maksetähtaja edasilükkamine

1. Määruse (EL) nr [määrus, millega kehtestatakse ühissätted] artikli 90 lõike 4 kohaselt võib komisjon maksetähtaja edasi lükata maksetaotluse puhul kas tervikuna või osaliselt, kui saadakse tõendeid selle kohta, et liikmesriik on jätnud täitmata ÜKP alusel kohaldatavad normid, juhul kui täitmata jätmine võib mõjutada maksetaotluses sisalduvaid kulusid, mille kohta vahemakset taotletakse.

2. Enne lõikes 1 osutatud edasilükkamist teatab komisjon asjaomasele liikmesriigile täitmata jätmise tõenditest ja annab talle võimaluse esitada mõistliku aja jooksul oma tähelepanekud.
3. Lõikes 1 osutatud edasilükkamine on proportsionaalne täitmata jätmise olemuse, raskusastme, kestuse ja korduvusega.
4. Komisjonil on õigus võtta vastu [...] **rakendusakte**, [...] **et** määrata [...] kindlaks lõikes 1 osutatud täitmata jätmise juhtumid. **Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 53 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.**

Artikkel 34

Maksete peatamine

1. Määruse (EL) nr [määrus, millega kehtestatakse ühissätted] artikli 91 lõike 3 kohaselt võib komisjon võtta vastu rakendusaktid, millega peatatakse kõik programmi kohased vahemaksed või osa nendest, kui liikmesriik on jätnud olulisel määral täitmata ÜKP alusel kohaldatavad normid, juhul kui selline täitmata jätmine võib mõjutada maksetaotluses sisalduvaid kulusid, mille kohta vahemakset taotletakse.
2. Enne lõikes 1 osutatud peatamist teatab komisjon asjaomasele liikmesriigile, et komisjon leiab, et tegemist on ÜKP alusel kohaldatavate normide tõsise täitmata jätmisega ja annab talle võimaluse esitada mõistliku aja jooksul oma tähelepanekud.
3. Lõikes 1 osutatud peatamine on proportsionaalne tõsise täitmata jätmise olemuse, raskusastme, kestuse ja korduvusega.
4. Komisjonil on õigus võtta vastu [...] **rakendusakte**, [...] **et** määrata [...] kindlaks lõikes 1 osutatud tõsise täitmata jätmise juhtumid. **Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 53 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.**

Artikkel 35

Liikmesriikide tehtavad finantskorrektsioonid

1. Määruse (EL) nr [määrus, millega kehtestatakse ühissätted] artikli 97 lõike 4 kohaselt kohaldavad liikmesriigid finantskorrektsioone käesoleva määruse artikli 12 lõikes 2 osutatud kohustuste täitmata jätmise korral.
2. Lõikes 1 osutatud finantskorrektsioonide puhul määravad liikmesriigid kindlaks korrektsiooni summa, mis on proportsionaalne toetusesaajapoolse kohustuste täitmata jätmise või õigusrikkumise olemuse, raskusastme, kestuse ja korduvusega ning sellega, kui tähtis on EMKVFi toetus toetusesaaja majandustegevuse jaoks.

Artikkel 36

Komisjoni tehtavad finantskorrektsioonid

1. Määruse (EL) nr [määrus, millega kehtestatakse ühissätted] artikli 98 lõike 5 kohaselt võtab komisjon vastu rakendusaktid, millega tehakse finantskorrektsioonid, tühistades kogu või osa liidu toetusest programmile, kui ta leiab pärast vajalikku kontrollimist, et:
 - a) maksetaotluses sisalduvaid kulusid mõjutab toetusesaaja poolt artikli 12 lõikes 2 osutatud kohustuste täitmata jätmine, mida liikmesriik ei ole enne käesolevas lõikes sätestatud korrektsioonimenetluse alustamist kõrvaldanud;
 - b) maksetaotluses sisalduvaid kulusid mõjutab liikmesriigi poolt ÜKP normide tõsine täitmata jätmine, mille tulemusena on maksed artikli 34 alusel peatatud ning asjaomane liikmesriik ei suuda endiselt tõendada, et ta on võtnud vajalikke parandusmeetmeid kohaldatavate normide järgimiseks ja täitmise tagamiseks tulevikus.
2. Korrektsiooni summa üle otsustades võtab komisjon arvesse ÜKP normide liikmesriigi- või toetusesaajapoolse tõsise täitmata jätmise olemust, raskusastet, kestust ja korduvust ning seda, kui tähtis on EMKVFi toetus toetusesaaja majandustegevuse jaoks.
3. Kui liikmesriigi poolt ÜKP normide täitmata jätmisega seotud kulude summat ei ole võimalik täpselt kindlaks määrata, kohaldab komisjon kindlat määra või ekstrapoleeritud finantskorrektsiooni lõike 4 kohaselt.
4. Komisjonil on õigus võtta [...] vastu [...] **rakendusakte**, [...] **et** määrata kindlaks [...] [...] kohaldatava finantskorrektsiooni taseme kindlaksmääramise kriteeriumid ning kindlate määrade või ekstrapoleeritud finantskorrektsioonide kohaldamise kriteeriumid. **Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 53 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.**

3. JAGU

SEIRE JA ARUANDLUS

[Artikkel 37 „Seire- ja hindamisraamistik“ vaadatakse läbi hiljem]

Artikkel 38

[...]

III JAOTIS. TOETUS EELARVE OTSESE JA KAUDSE TÄITMISE RAAMES

Artikkel 39

Geograafiline kohaldamisala

[...] Käesolevas jaotises osutatud toetust võidakse kohaldada [...] ka tervikuna või osaliselt väljaspool [...] liikmesriigi, sealhulgas väljaspool liidu territooriumi tehtavate toimingute suhtes, välja arvatud tehnilise abi puhul.

I PEATÜKK

Prioriteet 1. Säästva kalapüügi soodustamine ja [...] veekeskkonna bioloogiliste ressursside kaitsmise edendamine

Artikkel 40

ÜKP rakendamine

EMKVF toetab ÜKP rakendamist järgmise abil:

- a) teaduslike nõuannete ja teadmiste pakkumine, et toetada ÜKP raames tehtavaid usaldusväärseid ja tõhusaid kalavarude majandamise otsuseid, sealhulgas ekspertide osalemisega teadusasutuste tegevuses;
- b) määruse (EL) nr 1380/2013 artiklis 36 sätestatud ja määruses (EÜ) nr 1224/2009 täiendavalt täpsustatud liidu kalapüügi kontrollisüsteemi väljatöötamine ja rakendamine;
- c) selliste määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 43 alusel loodud nõuandekomisjonide toimimine, millel on ÜKP osaks olev ja seda toetav eesmärk;
- d) rahvusvaheliste kalandusorganisatsioonide tegevuse vabatahtlik toetamine vastavalt määruse (EL) nr 1380/2013 artiklitele 29 ja 30.

Puhaste ja heas seisukorras merede edendamine

1. EMKVF toetab puhaste ja heas seisukorras merede edendamist, sealhulgas meetmetega, millega toetatakse direktiivi 2008/56/EÜ rakendamist, ja meetmetega, millega tagatakse sidusus hea keskkonnaseisundi saavutamisele vastavalt määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 2 lõike 5 punktile j, ning plasti ringmajanduses käsitleva Euroopa strateegia rakendamist.
2. Lõikes 1 osutatud toetus peab olema kooskõlas liidu keskkonnavalaste õigusaktidega, eelkõige eesmärgiga saavutada või säilitada hea keskkonnaseisund, nagu on sätestatud direktiivi 2008/56/EÜ artikli 1 lõikes 1.

¹⁶ See artikkel viiakse IV peatükki „Prioriteet 4. Rahvusvahelise ookeanide majandamise tugevdamine ning ohutute, turvaliste, puhaste ja säästvalt majandatud merede ja ookeanide tagamine.“

II PEATÜKK

Prioriteet 2. [...] Säastva vesiviljelustegevuse ja -töötlemise
edendamine [...] ning kalandus- ja vesiviljelustoodete
turustamine

Artikkel 42

Turuteave

EMKVF toetab kalandus- ja vesiviljelustooteid käsitleva turuteabe arendamist ja levitamist komisjoni poolt kooskõlas määruse (EL) nr 1379/2013 artikliga 42.

III PEATÜKK

Prioriteet 3. Säästva sinise majanduse kasvu võimaldamine [...] ning rannikualadel ja sisemaal kalanduse ja vesiviljelusega tegelevate kogukondade arengu [...] soodustamine

Artikkel 43

Merenduspoliitika ja säästva sinise majanduse arendamine

EMKVF toetab merenduspoliitika rakendamist järgmise abil:

- vvv) säästva, vähese CO₂-heitega ja kliimamuutustele vastupanuvõimelise sinise majanduse edendamine;
- www) merenduspoliitika integreeritud juhtimise ja haldamise edendamine, kaasa arvatud mereruumi planeerimine, merebasseinistrateegiad ja piirkondlik merenduskoostöö;
- xxx) teadusuuringute, innovatsiooni ja tehnoloogia ülekandmise ja kasutuselevõtu edendamine säästvas sinises majanduses, kaasa arvatud Euroopa merevaatlus- ja andmevõrk (EMODnet);
- yyy) merendusoskuste, maailmamerealaste teadmiste ja säästvat sinist majandust käsitlevate sotsiaal-majanduslike andmete jagamise parandamine;
- zzz) projektikavade ja innovatiivsete rahastamisvahendite arendamine.

IV PEATÜKK

Prioriteet 4. Rahvusvahelise ookeanide majandamise tugevdamine ning ohutute, turvaliste, puhaste ja säästvalt majandatud merede ja ookeanide tagamine

Artikkel 44

Meresõidu turvalisus ja seire

EMKVF toetab meresõidu turvalisuse ja seire edendamist, sealhulgas andmete jagamisega, rannikuvalvealase ja asutustevahelise koostööga ning merel toimuva kriminaalse ja ebaseadusliku tegevuse vastu võitlemisega.

Artikkel 45

Rahvusvaheline ookeanide majandamine

EMKVF toetab rahvusvahelise ookeanide majandamise poliitika rakendamist järgmise abil:

- a) vabatahtlikud osamaksud ookeanide majandamise valdkonnas tegutsevatele rahvusvahelistele organisatsioonidele;
- b) vabatahtlik koostöö ja koordineerimine rahvusvahelistel foorumitel ning rahvusvahelistes organisatsioonides, asutustes ja institutsioonides Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni mereõiguse konventsiooni, kestliku arengu tegevuskava 2030 ja muude asjakohaste rahvusvahelised lepingute, kokkulepete ja partnerluste raames;
- c) liidu ja ookeanide valdkonna asjaomaste tegijate vaheliste partnerluste rakendamine;
- d) selliste asjakohaste rahvusvaheliste lepingute, kokkulepete ja vahendite rakendamine, mille eesmärk on edendada paremat ookeanide majandamist, samuti selliste tegevuste, meetmete, vahendite ja teadmiste arendamine, millega tagatakse ohutud, turvalised, puhtad ja säästvalt majandatud ookeanid;
- e) asjakohaste rahvusvaheliste lepingute, kokkulepete ja vahendite rakendamine, et lõpetada ebaseaduslik, teatamata ja reguleerimata kalapüük, seda vältida ja ära hoida;
- f) ookeanialaste teadusuuringute ja andmetega seotud rahvusvaheline koostöö ja nende arendamine.

V PEATÜKK

EELARVE OTSESE JA KAUDSE TÄITMISE RAKENDAMISE REEGLID

Artikkel 46

Liidupoolse rahastamise vormid

1. EMKVF võib anda rahalist toetust määruses (EL) nr [määrus, millega kehtestatakse ühissätted] sätestatud mis tahes vormis, eelkõige kõnealuse määruse VII jaotisele vastavate hangetena ja kõnealuse määruse VIII jaotisele vastavate toetustena. Rahastamine võib toimuda ka artiklis 47 osutatud segarahastamistoimingutes kasutatavate rahastamisvahendite kaudu.
2. Toetustega seotud ettepanekuid võivad hinnata sõltumatud eksperdid.

Artikkel 47

Segarahastamistoimingud

EMKVF-i kohaseid segarahastamistoiminguid rakendatakse vastavalt määrusele (EL) nr [määrus InvestEU kohta] ja määruse (EL) nr [Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid käsitlev määrus] X jaotisele.

[Artikkel 37 „Hindamine“ vaadatakse läbi hiljem]

Artikkel 49

Auditid

Auditid liidu rahalise toetuse kasutamise kohta, mille on teinud isikud või üksused, sh muud kui need, kes on saanud selleks volitused liidu institutsioonidelt või asutustelt, on aluseks määruse (EL) nr [Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid käsitlev määrus] artikli 127 kohasele üldisele kindlusele.

Artikkel 50

Teave, kommunikatsioon ja avalikustamine

1. Liidu rahaliste vahendite saajad tunnistavad liidu rahaliste vahendite päritolu ja tagavad selle nähtavuse (eriti meetmeid ja nende tulemusi reklaamides), andes eri sihtrühmadele, sealhulgas meediale ja üldsusele, selle kohta sidusat, tulemuslikku ja proportsionaalset suunatud teavet.
2. Komisjon rakendab EMKVFi ning selle meetmete ja tulemustega seotud teavitus- ja kommunikatsioonimeetmeid. EMKVFi eraldatud rahalised vahendid aitavad ühtlasi kaasa liidu poliitiliste prioriteetide tutvustamisele, niivõrd kui need on seotud artiklis 4 osutatud prioriteetidega.

Artikkel 51

Rahastamiskõlblikud üksused

1. Lisaks määruse (EL) nr [Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid käsitlev määrus] artiklis 197 sätestatud kriteeriumidele kehtivad lõigetes 2–3 esitatud rahastamiskõlblikkuse kriteeriumid.

2. Rahastamiskõlblikud on järgmised üksused:

juriidilised isikud, kes on asutatud liikmesriigis või tööprogrammis loetletud kolmandas riigis vastavalt lõigetes 3 ja 4 osutatud tingimustele;

iga juriidiline isik, kes on loodud liidu õiguse alusel, või iga rahvusvaheline organisatsioon.

3. Juriidilised isikud, kes on asutatud kolmandas riigis, võivad erandkorras osaleda, kui see on vajalik konkreetse meetme eesmärkide saavutamiseks.
4. Juriidilised isikud, kes on asutatud kolmandas riigis, mis ei ole programmiga ühinenud, peaksid oma osalemiskulud põhimõtteliselt ise kandma.

IV JAOTIS. MENETLUSNORMID

[Artikkel 52 „Delegeeritud volituste rakendamine“ vaadatakse läbi hiljem]

Artikkel 53

Komiteemenetlus

1. Komisjoni abistab Euroopa Merendus-, Kalandus- ja Vesiviljelusfondi komitee. Nimetatud komitee on komitee Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 182/2011¹⁷ tähenduses.
2. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011 artiklit [...] 5.

¹⁷ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrus (EL) nr 182/2011, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisvolituste teostamise suhtes (ELT L 55, 28.2.2011, lk 13).

V JAOTIS. LÕPPSÄTTED

Artikkel 53a

Määruse 2017/1004 muutmine

Määruse (EL) nr 2017/1004 artiklit 6 muudetakse järgmiselt.

(1) Määruse (EL) nr 2017/1004 artikli 6 lõiked 1 ja 2 asendatakse järgmise tekstiga:

„1. Ilma et see mõjutaks nende liidu õigusest tulenevaid kehtivaid andmekogumiskohustusi, koguvad liikmesriigid andmeid töökava raames, mis on koostatud kooskõlas mitmeaastase liidu programmiga („riiklik töökava“).

2. Liikmesriigid esitavad komisjonile elektroonilisel teel oma riiklikud töökavad sellele aastale eelneva aasta 31. oktoobriks, millest alates töökava tuleb kohaldada, välja arvatud juhul, kui juba kehtib mõni olemasolev kava; sellisel juhul teavitavad nad sellest komisjoni.

3. Komisjon võtab vastu rakendusaktid, millega kiidetakse heaks lõigetes 1 ja 1a osutatud riiklikud töökavad, sellele aastale eelneva aasta 31. detsembriks, millest alates töökava tuleb kohaldada. Riiklike töökavade heakskiitmisel võtab komisjon arvesse hindamist, mille on läbi viinud STEFCF (kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee) kooskõlas käesoleva määruse artikliga 10. Kui STECFi hindamisest ilmneb, et riiklik töökava ei ole selle artikliga vastavuses või ei taga andmete olulisust teaduse jaoks või kavandatud meetodite ja menetluste piisavat kvaliteeti, teavitab komisjon sellest viivitamata asjaomast liikmesriiki ja annab teada, missugused muudatused tuleks töökavas komisjoni arvates teha. Seejärel esitab asjaomane liikmesriik komisjonile muudetud riikliku töökava.“

(2) Lisatakse järgmine lõige 5:

„5. Komisjon võib võtta vastu rakendusakte, milles sätestatakse lõikes 1 osutatud riiklike töökavade esitamise kord ja vorm. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 25 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.“

Artikkel 54¹⁸

Kehtetuks tunnistamine

1. Määrus (EL) nr 508/2014 tunnistatakse kehtetuks alates 1. jaanuarist 2021.
2. Viiteid kehtetuks tunnistatud määrusele käsitatakse viidetena käesolevale määrusele.

Artikkel 55¹⁹

Üleminekusätted

1. Selleks et hõlbustada üleminekut määrusega (EL) nr 508/2014 kehtestatud toetuskavalt käesoleva määrusega kehtestatud kavale, on komisjonil õigus võtta kooskõlas artikliga 52 vastu delegeeritud õigusakte, milles käsitletakse tingimusi, mille alusel võib [...] määruse (EL) nr 508/2014 kohase [...] toetuse integreerida käesoleva määruse alusel antud toetusega.
2. Käesolev määrus ei mõjuta asjaomaste meetmete jätkumist või muutmist kuni nende meetmete lõpetamiseni ning määrust (EL) nr 508/2014 kohaldatakse nende meetmete suhtes kuni nende lõpetamiseni.
3. Määruse (EÜ) nr 508/2014 alusel esitatud taotlused jäävad kehtima.

Artikkel 56

Jõustumine ja kohaldamise kuupäev

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolevat määrust kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2021.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

¹⁸ Artiklid 54 ja 55 tuleks hiljem ümber sõnastada, et need oleksid kooskõlas asjaomase ühissätete määrusega.

¹⁹ Artiklid 54 ja 55 tuleks hiljem ümber sõnastada, et need oleksid kooskõlas asjaomase ühissätete määrusega.

Strasbourg,

Euroopa Parlamendi nimel
president

Nõukogu nimel
eesistuja

[I lisa „Ühised näitajad“ vaadatakse läbi hiljem]

II LISA

[...]

[...]

[...]

[...]

TOETUSE KORRALDUS EELARVE JAGATUD TÄITMISE KOHALELT

<u>Poliitilised eesmärgid</u> <u>vastavalt määruse</u> <u>(EL) nr [määrus,</u> <u>millega kehtestatakse</u> <u>ühissätteid] artiklile 4</u>	<u>EMKVF-i prioriteedid</u>	<u>EMKVF</u> <u>Erieesmärgid</u>	<u>Rahastamiskavas</u> <u>kasutatav</u> <u>nomenklatuur</u>
<u>Keskkonnahoidlikum,</u> <u>vähese CO₂ heitega</u> <u>Euroopa, edendades</u> <u>energiasüsteemi</u> <u>ümberkujundamist</u> <u>keskkonnasäästlikul ja</u> <u>õiglasel viisil, rohelisi</u> <u>ja siniseid</u> <u>investeeringuid,</u> <u>ringmajandust,</u> <u>kliimamuutustega</u> <u>kohanemist ning</u> <u>riskide ennetamist ja</u> <u>juhtimist</u>	<u>1.</u> <u>Säästva kalapüügi</u> <u>soodustamine ja</u> <u>veekeskonna</u> <u>bioloogiliste ressursside</u> <u>kaitsmise edendamine</u>	<u>Majanduslikult,</u> <u>sotsiaalselt ja</u> <u>keskkonnavalaselt</u> <u>jätksuutliku</u> <u>püügitegevuse</u> <u>tugevdamine</u>	<u>1.1</u>
		<u>Energiatõhususe</u> <u>suurendamine ja CO₂</u> <u>heite vähendamine</u>	<u>1.2</u>
		<u>Püügivõimsuse</u> <u>kalapüügivõimalustele</u> <u>kohandamise</u> <u>edendamine ning</u> <u>rahuldava elatustaseme</u> <u>saavutamisele</u> <u>kaasaaitamine</u> <u>püügitegevuse teatava</u> <u>ajutise peatamise korral</u>	<u>1.3</u>
		<u>Kalanduse tõhusa</u> <u>kontrolli ja andmete</u> <u>usaldusväärsuse</u> <u>tagamise edendamine</u> <u>teaduspõhise</u> <u>otsustusprotsessi jaoks</u>	<u>1.4</u>
		<u>Õiglaste tingimuste</u> <u>edendamine</u> <u>äärepoolseimatest</u> <u>piirkondades toodetud</u>	<u>1.5</u>

		<u>kalandus- ja vesiviljelustoodete jaoks</u>	
		<u>Veekeskonna ökosüsteemide kaitsmisele ja taastamisele kaasa aitamine</u>	<u>1.6</u>
	<u>2.</u> <u>Säästva vesiviljelustegevuse ja -töötlemise edendamine [...]</u> ning <u>kalandus- ja vesiviljelustoodete turustamine</u>	<u>Jätkusuutlike ja majanduslikult tasuvate vesiviljelustegevuste edendamine kooskõlas määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 34 lõikega 1</u>	<u>2.1</u>
		<u>Konkurentsivõimeliste, läbipaistvate ja stabiilsete turgude arendamine kalandus- ja vesiviljelustoodete jaoks ning nende toodete töötlemine kooskõlas määruse (EL) nr 1380/2013 artikliga 35 ja määrusega (EL) nr 1379</u>	<u>2.2</u>
	<u>4. Rahvusvahelise ookeanide majandamise tugevdamine ning ohutute, turvaliste, puhaste ja säästvalt majandatud merede ja ookeanide tagamine</u>	<u>Merede ja ookeanide säästva majandamise tugevdamine merealaste teadmiste, mereseire ja/või rannikuvalvealase koostöö edendamise kaudu</u>	<u>4.1</u>
<u>Kodanikele lähemal olev Euroopa,</u>	<u>3. Säästva sinise majanduse kasvu</u>	<u>Rannikualadel ja sisemaal kalanduse ja</u>	<u>3.1</u>

<u>soodustades linna- ja maapiirkondade ning rannikualade kestlikku ja terviklikku arengut kohalike algatuste kaudu</u>	<u>võimaldamine ning rannikualadel ja sisemaal kalanduse ja vesiviljelusega tegelevate kogukondade arengu soodustamine</u>	<u>vesiviljelusega tegelevate kogukondade arendamine</u>	
	<u>Tehniline abi</u>		

III LISA

KONKREETSED ABI ÜLEMMÄÄRAD EELARVE JAGATUD TÄITMISE KOHASELT

[...]

[...]

[...]

REA NUMBER	TOIMINGU LIIK	ABI ÜLEMMÄÄR
1	Esimese kalalaeva soetamine või pea-või abimootori asendamine või moderniseerimine	[30%] [50%]
2	Toimingud, mis aitavad kaasa määruse (EL) nr 1380/2013 artiklis 15 osutatud lossimiskohustuse rakendamisele ja parandavad püügivahendite silma suuruse selektiivsust või liikide selektiivsust	100%

3	Muud määruse (EL) nr 1380/2013 artiklis 15 osutatud lossimiskohustuse rakendamist toetavad toimingud: - kalasadamate, oksjonihoonete, lossimiskohtade ja varjualuste taristu parandamise toimingud, et lihtsustada soovimatu püügi lossimist ja ladustamist; - toimingud töenduslike kalavarude soovimatu püügi turustamise lihtsustamiseks vastavalt määruse (EL) nr 1379/2013 artikli 8 lõike 2 punktile b.	75%
4	Toimingud tervishoiu-, ohutus- ja töötingimuste parandamiseks kalalaeva pardal	75%
5	Äärepoolseimates piirkondades toimuv tegevus	85%
6	Tegevus kaugematel Kreeka saartel ja Horvaatia saartel Dugi Otok, Vis, Mljet ja Lastovo	85%
7	Artikkel 19 Kontroll ja õigusnormide täitmise tagamine	85%
8	Väikesemahulise rannapüügiga seotud tegevus (sh kontrolli ja õigusnormide täitmise tagamise eesmärgil)	100%
9	Kui toetusesaaja on avalik-õiguslik asutus või ettevõtja, kellele on tehtud ülesandeks osutada üldist majandushuvi pakkuvaid teenuseid, nagu on osutatud aluslepingu artikli 106 lõikes 2, kui toetust antakse niisuguste teenuste osutamiseks	100%

10	Lisakulude või saamata jäänud tuluga seotud hüvitised artikli 30 kohaselt (hõlmab ka artiklite 17, 18 ja 21 kohast toetust)	100%
11	Artikkel 20 Andmete kogumine ja töötlemine kalavarude ja vesiviljeluse majandamiseks ja teaduslikel eesmärkidel	100%
12	Artikkel 22 Merede, rannikualade ja sisevete bioloogilise mitmekesisuse ja ökosüsteemide kaitsmine ning taastamine	100%
13	Artikkel 23 VKEde rakendatava jätkusuutliku vesiviljeluse toetamise toimingud	60%
14	Artikkel 26 Kogukonna juhitud kohalik areng Toimingud, mis vastavalt vähemalt ühele järgmistest kriteeriumitest: i) kollektiivne huvi; ii) kollektiivne toetusesaaja; iii) on uuenduslik, kui see on asjakohane, kohalikul tasandil	100%
15	Kalanduse kohalike algatusrühmade jooksvad kulud	100%
16	Reas 14 käsitlemata toimingud, mis vastavad	100%

	kõigile järgmistele kriteeriumitele: i) kollektiivne huvi; ii) kollektiivne toetusesaaja; iii) on uuenduslik, kui see on asjakohane, kohalikul tasandil	
17	Merealaste teadmistega, mereseire või rannikuvalvealase koostööga seotud toimingud	100%
18	Liikmesriikide vahel kalapüügivõimaluste vahetamise läbipaistvate süsteemide väljatöötamise, arendamise, seire, hindamise ja haldamisega seotud tegevus vastavalt määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõikele 8	100%
19	Toimingud, millega toetatakse innovatiivseid tooteid, protsesse või seadmeid kalanduses, vesiviljeluses ja töötluses	75%
20	Tootjaorganisatsioonide, tootjaorganisatsioonide ühenduste või tootmisharudevaheliste organisatsioonide tehtavad toimingud	75%
21	Kaluriorganisatsioonide või muude kollektiivsete toetusesaajate tehtavad toimingud	60%
22	Rahastamisvahendid	100%

IV LISA

KESKKONNA- JA KLIIMAMUUTUSTEGA SEOTUD EESMÄRKIDE SAAVUTAMISEKS ANTAVATE TOETUSTE SUMMADE ARVUTAMISE KOEFITSIENDID

[...] ERIEESMÄRK VÕI ERITINGIMUS	PROGRAMMIS KASUTATAV NOMENKLATUUR	Koefitsient kliimamuutuste alaste eesmärkide saavutamiseks antavate toetuste arvutamiseks	Koefitsient keskkonnaalaste eesmärkide saavutamiseks antavate toetuste arvutamiseks
<i>Kulud seoses prioriteediga 1: säästva kalapüügi soodustamine ja [...] <u>veekeskkonna</u> bioloogiliste ressursside kaitsmise edendamine</i>			
<i>Artikli 14 lõike 1 punkt a)</i> <i>[...]</i> <u>Majanduslikult, sotsiaalselt ja keskkonnaalaselt jätkusuutliku püügitegevuse tugevdamine, välja arvatud esimese kalalaeva soetamine</u>	1.1	40%	100% keskkonnalaste eesmärkidega seotud kulude jaoks 0% muude kulude jaoks
<i>Artikkel 16</i> <u>[...] Esimese [...] kalalaeva soetamine</u>	1.1	0%*	0% kulude jaoks, mis on seotud esimese kalalaeva soetamisega noore kaluri poolt [...]

<u>Artikkel 16 uus</u> <u>Pea- või abimootori</u> <u>asendamine või</u> <u>moderniseerimine</u>	<u>1.2</u>	<u>40%</u>	<u>40%</u>
[...] [...]	[...]	[...]	[...]
Artikkel 17[...] <i>Püügitegevuse püsiv lõpetamine</i>	1.[...] <u>3</u>	100%, kui toetus saadakse kalalaeva lammutamiseks 0%*, kui toetus saadakse kalalaeva ümber seadistamiseks muuks tegevuseks kui töönduspüügiks	0%*
Artikkel 18 <i>Püügitegevuse [...] <u>ajutine</u> peatamine</i>	1.[...] <u>3</u>	40%	40%
Artikkel 19 <i>Kontroll ja õigusnormide täitmine</i>	1.[...] <u>4</u>	0%	40%

Artikkel 20 <i>Andmete kogumine ja töötlemine kalavarude <u>ja</u> <u>vesiviljeluse</u> majandamiseks ja teaduslikel eesmärkidel</i>	1.[...] <u>4</u>	0%	40%
Artikkel 21 <i>Kalandus- ja vesiviljelustoodetega seotud lisakulude hüvitamine äärepoolseimates piirkondades</i>	1.[...] <u>5</u>	0%	0%
Artikkel 22 <i>Merede, [...] rannikualade <u>ja</u> <u>sisevete</u> bioloogilise mitmekesisuse ja ökosüsteemide kaitsmine ning taastamine</i>	1.[...] <u>6</u>	40%	100%
<i>Kulud seoses prioriteediga 2: [...] säästva vesiviljelustegevuse ja -<u>töötlemise</u> <u>edendamine</u> [...] ning <u>kalandus- ja</u> <u>vesiviljelustoodete</u> turustamine [...]</i>			
Artikkel 23 <i>Vesiviljelus</i>	2.1	0%*	40%
[...] [...]	[...]	[...]	[...]
Artikkel [...] 22 uus [...]	2 <u>uus</u> .1	0%*	0%

<u>Konkurentsivõimeliste, läbipaistvate ja stabiilsete turgude arendamine kalandus- ja vesiviljelustoodete jaoks ning nende toodete töötlemine kooskõlas määruse (EL) nr 1380/2013 artikliga 35 ja määrusega (EL) nr 1379</u>			
<i>Kulud seoses prioriteediga 3: säästva sinise majanduse kasvu võimaldamine [...] <u>ning rannikualadel ja sisemaal kalanduse ja vesiviljelusega tegelevate kogukondade arengu [...] soodustamine</u></i>			
Artikkel 26 <i>Kogukonna juhitud kohalik areng</i>	3.1	0%*	40%
[...] [.../	[...]	[...]	[...]
<i>Kulud seoses prioriteediga 4: rahvusvahelise ookeanide majandamise tugevdamine ning ohutute, turvaliste, puhaste ja säästvalt majandatud merede ja ookeanide tagamine</i>			
<u>Artikkel 27</u> <u>Merealased teadmised</u>	<u>4.1</u>	<u>40%</u>	<u>100%</u>
Artikkel 28 <i>Mereseire</i>	4.1	0%	0%

Artikkel 29 <i>Rannikuvalvealane koostöö</i>	4.1	0%	0%
<i>Kulud seoses tehnilise abiga</i>			
<i>Tehniline abi</i>	5.1	0%*	0%*

* Liikmesriik võib teha oma programmis ettepaneku, et tabelis tärniga (*) märgitud **erieesmärgile või eritingimusele** [...] määrataks koefitsient 40%, tingimusel et liikmesriik suudab vajaduse korral tõendada kõnealuse **erieesmärgi või eritingimuse** [...] olulisust kliimamuutuste leevendamise või nendega kohanemise või keskkonnanalaste eesmärkide seisukohast.

[V LISA – nurksulgudes säte]